



**SONRISAS[®]
DE BOMBAY**
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org



Queridos/as socios/as y amigos/as

Retomamos el curso 2009-2010 con más ganas e ilusión que nunca. Los proyectos siguen avanzando en Bombay y nosotros nos esforzamos para optimizar la calidad en su implementación. Además de mejorar los proyectos presentes, nos estamos esforzando para diseñar un Plan Estratégico que contemple, para los próximos cinco años, proyectos dirigidos a los sectores más necesitados de esta ciudad de la India y pueda seguir aportando, gracias a vuestro apoyo, nuevas sonrisas.

Sonrisas - más bien risas - como las que escuchábamos recientemente en Yashodhan School con la visita de unos payasos españoles.

Sonrisas como las que se han plasmado en un enorme muro confeccionado en Barcelona por sus ciudadanos y que pronto nos llegará a Bombay.

Sonrisas como las que vemos en las caras de los beneficiarios de expediciones médicas como la realizada, por segunda vez consecutiva, por las fundaciones Barraquer y Clarós. Un año más, estas importantes instituciones han sembrado de esperanza este jardín.

Por otro lado, me gustaría hacer mención a dos reconocimientos recientes. En primer lugar, la Cruz de Oficial de la Orden del Mérito Civil con la que me ha condecorado el Gobierno español, y por la que reitero mi agradecimiento. Y, en segundo lugar, el Premio Blogs de Catalunya, con el que se premia nuestro blog y esa voluntad de acercarnos al máximo las maravillosas realidades que día a día hacéis posibles en Bombay. Estos galardones, lejos de deslumbrarnos, no hacen otra cosa que incentivarnos a seguir trabajando firme y sin descanso, fortaleciendo aún más nuestro compromiso con los sectores más desaventajados de esta ciudad.

Un fuerte abrazo,

Jaume Sanllorrente
Fundador y Director

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org



**SONRISAS[®]
DE BOMBAY**
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org

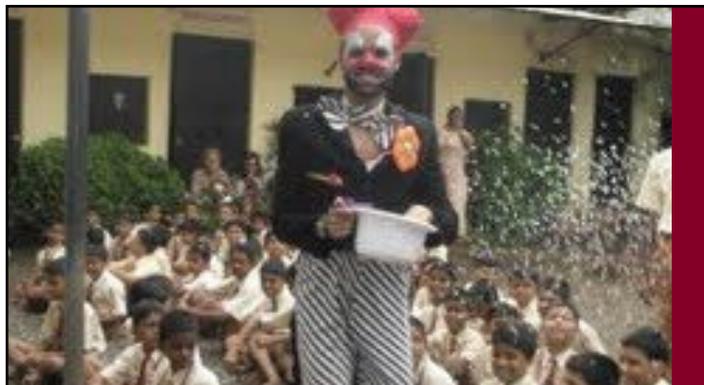


¡¡Gracias por todas vuestras visitas!!

Durante el mes de agosto Sonrisas de Bombay recibió las preciadas visitas de los socios o interesados en conocer nuestros proyectos en terreno. Queremos agradecer a todas las personas que trajeron su alegría e ilusión, destacando la visita de Roser y Jesús.

Estos dos amigos-payasos españoles estuvieron con los niños y profesores de Yashodan School y organizaron un espectáculo espontáneo en el escenario del patio de la escuela. Nos regalaron una mañana llena de color, travesuras y risas, muchas risas...

Desde estas líneas queremos agradecer de todo corazón a Roser y a Jesús su esfuerzo, simpatía y sobretodo por haber conseguido que haya sido un día mágico para los alumnos de la escuela.



Fotos: Sonrisas de Bombay

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org



**SONRISAS[®]
DE BOMBAY**
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org



¡120 metros de sonrisas!

Sonrisas de Bombay participó de las Fiestas de la Mercè en Barcelona construyendo un muro de sonrisas que viajará a Bombay muy pronto y que lo disfrutarán todos los niños y niñas beneficiarios de nuestros proyectos educacionales. ¡El muro de sonrisas fue todo un Éxito! Conseguimos 120 metros de sonrisas, de dibujos, de dedicatorias, de mensajes positivos...

Fue mágica la colaboración de los ciudadanos y residentes en la ciudad condal, así como la participación de turistas que paseaban por Plaza Cataluña y nos preguntaban con curiosidad el porqué de este muro y lo que queríamos conseguir. La respuesta: Esta vez tu sonrisa es la protagonista! Regala una sonrisa para ellos! Para los más de 6.000 beneficiarios que a través de nuestros proyectos les ofrecemos un futuro y una vida digna.

Contamos también con la presencia y colaboración del Excelentísimo Alcalde de Barcelona, Sr. Jordi Hereu y del Sr. David Minoves, Director General de Cooperación al desarrollo y acción humanitaria. En esta fotografía vemos a Núria Curós, responsable del departamento de RRPP de nuestra entidad conversando con los dos y explicándoles la actividad que se llevaba a cabo. Os dejamos que disfrutéis de las imágenes, de los dibujos y dedicatorias de todos.



Fotos: Sonrisas de Bombay

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org

Finaliza con éxito la 2ª Expedición Barraquer y Clarós

Por segundo año consecutivo los miembros de la Expedición Barraquer y Clarós, han estado con nosotros una semana efectuando revisiones oftalmológicas a los niños y familiares de nuestros proyectos.

Queremos agradecer a los miembros de la misma, (Dr. Gorka Martínez, Astrid Clarós, Samer, Dr. Dani Pérez, Esther Blanch y Josep Lluís Grau), su simpatía, paciencia, buen humor y sobretodo, esfuerzo y ganas de trabajar, que les llevó a revisar la vista de casi 1000 personas.

Los datos finales (personas revisadas y casos detectados) de esta 2ª expedición médica son los siguientes:

- **Yashodan School:** 720 personas revisadas, 36 casos de tectados.
- **Balwadis, zona de Virar:** 136 personas revisadas, 24 casos detectados.
- **Balwadis, zona de Mira Road:** 105 personas revisadas, 22 casos detectados.
- **Bombay Leprosy Project:** unas 40 personas revisadas, 6 casos detectados.

Comparando estos datos, con los de la 1ª expedición médica que tuvo lugar en septiembre de 2008, podemos afirmar, con gran alegría, que este año ha sido posible revisar la vista de aproximadamente 250 personas más (unas 1000 personas revisadas este año frente a las 740 del año pasado).

Todos los casos detectados han sido plasmados por escrito y se realizará un seguimiento de los mismos. Así, los niños afectados podrán continuar con su vida normal y, dado que su problema visual está siendo corregido, podrán seguir estudiando y yendo al colegio o a la guardería.



Fotos: Dr. Gorka Martínez, Anselm (Mother Mary studio) y Sonrisas de Bombay



Reunión de profesorado de Balwadis

Varias maestras de los Balwadis (guarderías para niños entre 2 y 5 años) impulsados por Sonrisas de Bombay en distintos slums de la ciudad, se reunieron en el barrio norteño de Dahisar (Bombay). Las coordinadoras fueron las encargadas de presentar, a las profesoras y cuidadoras de los balwadis, los programas pedagógicos unitarios para este curso.

Uno de los problemas, al matricular en escuelas a niños de la calle o zonas pobres en escuelas de Bombay, es que su nivel no es el adecuado, no saben ni leer ni escribir. Por ello, estas maestras se encargan de que estos niños no tengan ningún problema para desenvolverse en el nivel educativo apropiado a su edad. Durante la reunión se mostraron distintos ejemplos de trabajos para desarrollar la creatividad y adquirir los conocimientos habituales de la fase pre-escolar.

A través de su programa educativo, Sonrisas de Bombay pretende enfatizar la educación como el único activo que contribuya a romper el círculo vicioso de la pobreza en las zonas más vulnerables de la capital financiera de la India. Por ello, la importancia del rol de estas profesoras en el proceso educativo de cada niño. El encuentro contó con la presencia de Jaume Sanllorente, fundador de Sonrisas de Bombay, que recordó a las maestras el importante papel que tienen en la vida del niño. Jaume les animó a velar por la continuidad educativa y aplaudió su trabajo.

La reunión fue una muestra de la apuesta que Sonrisas de Bombay ha hecho por la Creación de Empleo, en el marco de sus programas de Desarrollo Socioeconómico. A través de sus proyectos educativos y sanitarios, nuestra organización apuesta por crear empleo entre la población local y las propias comunidades beneficiarias. En la reunión también se recordó la importancia de prestar la máxima atención a las reacciones de cada niño ante estímulos externos, ya que es en esta fase cuando se pueden detectar problemas o patologías. La práctica psicomotriz educativa, es pues, un elemento necesario para encaminar adecuadamente la educación de los beneficiarios más jóvenes de Sonrisas de Bombay



Fotos: Anselm (Mother Mary studio)



“Through my eyes”

“Through my eyes” (A través de mis ojos), es el nombre de la iniciativa, ideada hace unos meses, que os acercará todavía más al día a día de las personas que hacen posible el funcionamiento de todos los proyectos que apoya nuestra entidad.

Un total de 11 cámaras han sido entregadas a distintas personas implicadas en los proyectos (trabajadores de Sonrisas de Bombay, empleados de las contrapartes, beneficiarios,...) para que, a través de sus ojos y punto de vista, plasmen sus entornos y rutinas. Ellos mismos han tomado las imágenes de lo que consideran más importante en su vida, comentándolas con distintas explicaciones. Nada mejor que sus propios ojos para mostrarnos la realidad que viven.



Fotos: “Through my eyes”



**SONRISAS[®]
DE BOMBAY**
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org



Inauguración de un nuevo centro para Bombay Leprosy Project

Tenemos una buena noticia, referente al proyecto "Volver a la vida". Gracias a la ayuda de Sonrisas de Bombay, la Bombay Leprosy Project (BLP), ha inaugurado recientemente un nuevo centro en la zona de Borivali, al Norte de Bombay.

Con este nuevo centro, BLP podrá realizar su trabajo en esta zona, sin que haya necesidad de que los pacientes tengan que acudir al centro principal de Sion, en Bombay. Muchos de los pacientes no pueden ir diaria o semanalmente a la ciudad por falta de tiempo, ya que la distancia es notable y perderían horas de trabajo. Por esta razón se ha abierto la nueva clínica, donde se realizarán exámenes de pacientes, seguimiento de los mismos, fisioterapia, estimulación muscular, y otros tratamientos necesarios para luchar contra la enfermedad.

La ceremonia de inauguración estuvo presidida por el doctor Vyas, del hospital Shatabdi, doctor Ganapati, fundador de BLP, doctor Pai, director de BLP, doctor Narvekar, vicepresidente de BLP y doctor Khanolkar, asistente de dirección de BLP. En representación de Sonrisas de Bombay estuvo Kamal Mansukhani, quien, junto con el resto de invitados, inauguró el nuevo centro.



Fotos: Bombay Leprosy Project

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org



**SONRISAS[®]
DE BOMBAY**
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org



¡Feliz Diwali!

Queremos compartir con todos vosotros la fiesta de los Diwali, sin lugar a dudas la más importante y hermosa de toda la India y que se celebra en el mes de octubre.

Conocida también como "deepavali" o "deepawali", esta festividad - la "fiesta de las luces" - es esperada con ilusión por todos los indios. La celebración del Diwali es compartida por todas las religiones presentes en el país y representa el triunfo de la luz sobre la oscuridad, del bien sobre el mal.

El Diwali conmemora la muerte del demonio Narakasura a manos de Krishna y la liberación de las 16.000 prisioneras que, según la mitología hindú, estaban en su poder.

Celebra también el regreso del príncipe Rama a la ciudad de Ayodhya tras su victoria sobre Ravana, rey de los demonios. Según la leyenda, los habitantes de la ciudad llenaron las murallas y los tejados con lámparas para que Rama pudiera encontrar el camino. De ahí la tradición de encender multitud de luces en todas las casas y comercios de la ciudad.

La divinidad que preside esta fiesta es Laxmi, diosa de la prosperidad y la riqueza, razón por la cual es una fiesta muy importante para los comerciantes.

Realmente estas fiestas son espectaculares: miles de luces en todas las ventanas dan paso a fuegos artificiales y celebraciones que no paran durante días. La gente elige sus mejores galas para poder lucirlas en estos días tan entrañables, dónde las familias se unen para celebrar conjuntamente el triunfo del bien.

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org



SONRISAS[®] DE BOMBAY

CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org



Fotos: askindiaexpert.com / lehigh.edu / iquiz.files.wordpress.com / funmuch.com / wayfaring.info

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org



**SONRISAS[®]
DE BOMBAY**
CREANDO FUTUROS A TRAVÉS DEL AMOR

Newsletter
Sonrisas
de Bombay

Edición
Septiembre
Octubre
2009

www.sonrisasdebombay.org



Cruz al Mérito Civil para Jaume Sanllorente

El Gobierno español ha condecorado a Jaume Sanllorente con la Cruz de Oficial de la Orden del Mérito Civil.

El 11 de octubre, el Embajador de España en la India, en nombre del Rey, entregó al fundador y director general de Sonrisas de Bombay el título concedido por "su extraordinaria aportación en la lucha contra la pobreza". La Orden del Mérito Civil fue instituida por Real Decreto en el año 1926, para premiar "las virtudes cívicas de los funcionarios al servicio del Estado, así como los servicios extraordinarios de los ciudadanos españoles y extranjeros en el bien de la Nación" y depende del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La entrega tuvo lugar en la embajada española en Delhi, en el marco del día de la Hispanidad. Varios miembros del equipo de la oficina de Bombay se desplazaron a Delhi junto al fundador de la entidad para celebrar la entrega del galardón. Al finalizar la ceremonia, Sanllorente agradeció enormemente el reconocimiento e insistió en que "el mérito es también de todo el equipo y de los socios que, con su apoyo, hacen posible este camino hacia un Bombay mejor".

*Antes de imprimir este documento, asegúrese de que es necesario.
El medio ambiente es cosa de todos.*

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD

Este documento se dirige exclusivamente a su destinatario y puede contener información privilegiada o confidencial. Si no es vd. el destinatario indicado, queda notificado de que la utilización, divulgación y/o copia sin autorización está prohibida en virtud de la legislación vigente. Si ha recibido este mensaje por error, le rogamos que nos lo comunique inmediatamente por esta misma vía y proceda a su destrucción.



Fotos: Sonrisas de Bombay

Textos: Sonrisas de Bombay / Diseño Gráfico: Silvia Montoya - silvia@sonrisasdebombay.org